

WALL TEMPLATE



⚠ ATTENZIONE - WARNING - ATTENTION

E' OBBLIGATORIO LEGGERE LE ISTRUZIONI CONTENUTE NEI DOCUMENTI DI ACCOMPAGNAMENTO PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE

IT IS MANDATORY TO READ THE INSTRUCTIONS CONTAINED IN THE ACCOMPANYING DOCUMENTS BEFORE PROCEEDING TO THE INSTALLATION



IL EST OBLIGATOIRE DE LIRE LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS LES DOCUMENTS D'ACCOMPAGNEMENT AVANT D'INSTALLER

⚠ ATTENZIONE - WARNING - ATTENTION

NON USARE TASSELLI DI MATERIALE PLASTICO

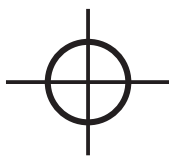
DO NOT USE PLASTIC DOWELS

NE PAS UTILISER DE TAQUETS FABRIQUES EN MATERIEL PLASTIQUE



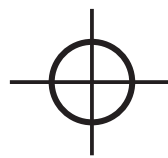
WALL WORKS PREPARATION

- 1) Choose on the wall the fixing position referring the working axis and taking into consideration the electric system type (enclosed, outside or flying type) according to the position assigned to the control board.
- 2) Mark on the wall the holes position using the carton template and check its perpendicularity with a plumb line. If the electric system is enclosed, mark also the corresponding hole.
- 3) Make 6 holes on the wall starting with a $\varnothing 7$ drill and gradually enlarging them up to $\varnothing 12$. This procedure is made to avoid the demolition of the white coat and to keep the distance between centers under control. When the walls are made of hollow, full or cement bricks use $\varnothing 12$ metallic dowels provided with grub screw which cannot be lost and whit M 6 separate screw with hexagonal head and washers. With not reliable walls it is necessary to make a suitable reinforcement.
- 4) Mount the set approaching it parallelly to the wall and tighten the six screws alternatively; if the wall is not perfectly plane interpose some washers.
- 5) When the assembly and the dynamic testing of the equipment is made, check that the screws are perfectly tightened to eliminate any clearance between the wall and the plate.



PREPARAZIONE DELLE OPERE MURALI

- 1) Definire sulla parete la posizione di fissaggio rispetto all'asse di lavoro con particolare riguardo per il tipo di impianto elettrico, se incassato o esterno o volante secondo la posizione da assegnare al quadro di comando.
- 2) Tracciare sulla parete la posizione dei fori usando questa dima di cartone, avendo cura di verificarne la perpendicolarità con un filo a piombo. Se l'impianto elettrico è incassato, tracciare anche il foro corrispondente.
- 3) Praticare sulla parete i fori iniziando con una punta $\varnothing 7$ allargandoli via via fino a $\varnothing 12$. Ciò per non demolire la stabilità e mantenere sotto controllo gli interassi. Per pareti di mattoni pieni o forati o di cemento, impiegare tasselli metallici $\varnothing 12$ muniti di grano femmina imperdibile e di vite separata M 6 con testa esagonale e rondella. Per tipi di parete di scarsa affidabilità è necessario ricorrere alla costruzione di un rinforzo da definire secondo il caso.
- 4) Applicare l'apparecchio avvicinandolo parallelamente alla parete serrando alternativamente le viti e se la parete non fosse perfettamente piana, interporre delle rondelle.
- 5) Dopo aver effettuato il montaggio ed il collaudo dinamico di tutto l'apparecchio, si raccomanda di controllare il serraggio delle viti in modo da eliminare definitivamente ogni eventuale giuoco insorto fra la parete e la piastra.



PRÉPARATION DES OUVRAGES DE MAÇONNERIE

- 1) Déterminer la position de fixation sur la paroi par rapport à l'axe de travail en tenant compte du type d'installation électrique (encastrée, extérieure ou bien aérienne) et suivant la position choisie pour le panneau de commande.
- 2) Marquer sur la paroi la position des trous en utilisant ce gabarit de carton et contrôler qu'il est bien perpendiculaire à l'aide d'un fil de plomb. Au cas où l'installation électrique serait encastrée, marquer aussi le trou correspondant.
- 3) Pratiquer les trous dans le paroi en utilisant d'abord un fore $\varnothing 7$ et les élargir ensuite, d'une manière graduelle, jusqu'à $\varnothing 12$. Cette prescription doit être observée pour ne pas démolir la couche de finition et garder les distances entre les axes. Pour les parois de briques pleines ou creuses ou bien en béton, utiliser des chevilles métalliques $\varnothing 12$ munies de vis sans tête imperdable et de vis séparée M6 à six pans avec rondelle. En outre, pour les parois peu fiables, il faut pourvoir à la construction d'un renfort approprié.
- 4) Approcher l'appareil de la paroi parallèlement pour son installation et serrer les vis alternativement. Au cas où la paroi ne serait pas parfaitement plane, interposer des rondelles.
- 5) Après avoir terminé l'assemblage et effectué l'essai dynamique de l'appareil entier, il est recommandé de contrôler le serrage des vis afin d'éliminer définitivement tout jeu susceptible de se produire entre la paroi et la plaque.



Bottom: minimum cm 130
Top: minimum cm 87